THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXV.—No. 33 SATURDAY, APRIL 29, 1961 TORONTO, ONTARIO

Reischauer's Arrival

TOKYO.—Harvard professor Edwin O. Reischauer arrived in Japan recently to take up his post as U.S. Ambassador and got off to an immediate good start by reading an arrival message in fluent Japanese.

More than 100 reporters and photographers crowded around Reischauer, his Japanese-born wife Haru, and his daughter when they arrived at Tokyo International Airport to be greeted by Vice Foreign Minister Ryuji Takeuchi and other high-ranking U.S. and Japanese officials.

With the exception of his talks with U.S. officials, Reischauer spoke only in Japanese, an ability which was expected to aid him in his ambassadorial job.

Reischauer, born in Japan and an expert on Japanese and Oriental history, said he was very happy to return.

"I realize," he said, "that many responsibilities now rest on my shoulders, but I look to the future with a strong sense of optimism."

He admitted that there may be problems between the U.S. and Japan but said there was "great hope" they would be overcome.

"Between two people of different historical traditions" he said, "there is always the danger that misunderstanding might occur.

"But if on both sides we exert our best efforts in sincerity and goodwill, I am sure that any misunderstanding can be overcome."

About 50 police guarded the arrival scene alert for any demonstrations, particularly by the radical Zengakuren students' organization which stage a demonstration and scheduled others to protest the U.S. "invasion" of Cuba. Zengakuren did not show up, however. Zengakuren demonstrations last year forced cancellation of President Eisenhower's visit to Japan.

But on hand were about 20 members of the ultra-right Greater Japan Patriotic Society who shouted "Japan and the United States, Banzai." The young killer of Socialist party chairman Inejiro Asanuma in October had belonged to this society.

Also on hand were about five American former Harvard students now studying in Japanese universities. Reischauer chatted briefly with them in Japanese.

Throughout the welcoming ceremonies, Mrs. Reischauer, now a naturalized American citizen, stood beside her husband and smiled happily.

15 ORGANIZATIONS TO COOPERATE FOR GEN. WELFARE OF JAPANESE CANADIANS

TORONTO.—A meeting of the representatives of Japanese Canadian organizations in Toronto, called by the Toronto JCCA Isseibu, was held on Sunday afternoon, April 23rd, at the Nikko Garden. 37 persons from 14 organizations attended.

After receiving reports, the following points were agreed upon:

(1) The problem of the welfare of Japanese Canadians who have no relatives or family and no other source of assistance, be recognized as the problem of all the Japanese Canadian organizations, and these organizations will accept the responsibility with the cooperation of all organizations.

(2) The welfare work in the hands of individual organizations for their members and others will continue as is.

(3) A welfare committee consisting of one member from each organization be organized. The yearly expense of the work is estimated to be approximately $2,000, and this sum will be contributed by the organizations. The Toronto JCCA Isseibu will take care of the actual work. (The first committee meeting will be called within a month by the Isseibu):

(4) "The Emergency Relief Fund" (chiefly for the aid of Japanese disaster victims) be set as "The General Welfare Fund" and be used accordingly.

(5) To coordinate the work of all the organizations when they appeal for donations for Japan's disasters and others, so that the public will be asked for donations from one body, rather than by each organization, as the necessity arises.

15 Affirmitives

The following organizations participated in the meeting: Seicho-no-iye, Kisaragi Club, Kotobuki-kai, Buddhist Church, Anglican Church, Gardeners' Union, Saisei-kai, United Church, Kumamoto-Kaikyo, Mio-Renkyo, Seventh Day Adventist Church, Garden Club, JCCA Chapter, and the Isseibu. Kanakawa-Doshikai was not represented, but agreed to the above principles.

Japan Rocket Fails

TOKYO.—A Japanese rocket engine which is expected to be used to hurl Japan's first satellite into orbit in 1965, failed its first test recently.

The first stage of the planned three-stage rocket ran for only about 10 seconds after it was started in its first experimental [illegible] land. Reports from the [illegible] site in Northern Japan indicated a crack developed in the rocket.

And Here We Go Again. . . .

Immigration Changes Still Distant

OTTAWA.—The long-promised major revision of the Immigration Act appears to have been delayed yet another session of Parliament.

Although the Speech from the Throne indicated that a bill revising the act would be laid before Parliament this session, Prime Minister John Diefenbaker, outlining remaining legislation to come before the Commons on Monday, made no mention of Immigration Act amendments.

He did leave the way open, however, by stating that one or more matters which have not yet come before the cabinet may reach the House before the session ends.

The Prime Minister outlined a long list of major legislation which will occupy a good deal of attention and the Government's decision to include Saturdays in the 42-hour work week beginning next Monday indicates that Mr. Diefenbaker is aiming for a July 1 prorogation after all.

The Government could still formally introduce proposed legislation in the Commons, then lay it over for study by those interested outside Parliament.

But high Government sources indicated the Administration is not in any hurry to bring in such a politically sensitive bill, despite the fact that Mr. Diefenbaker promised a major revision at the opening of the 1957 general election campaign.

Two recent developments have left the revisions still in the oven. Political pressures for the overhaul have eased with the current unemployment problem. But perhaps more significant was Prime Minister Diefenbaker's stand on South African apartheid at the recent Commonwealth Prime Ministers' Conference.

The existing Immigration Act has been held up in many quarters as a shining example of discrimination, particularly concerning West Indians, Chinese and Negroes. Mr. Diefenbaker's critics outside Canada — notably South Africa, now — would be quick to throw stones at his glass house. Consequently, the Government will have to move with extreme care in bringing out its revisions.

Karate Dojo Open House

TORONTO.—The first officially recognized Canadian Branch of The All-Japan Karate Federation—TSURUOKA KARATE DOJO—will hold an "Open House" on Sunday, May 7th from 2:00 P.M. to 4:00 P.M. at 1499 Queen Street West, Toronto (Upstairs to the Lakeshore Bowling).

Although others have started Karate clubs in this city, this new club, run by instructor Mr. Masami Tsuruoka FOURTH DAN, is the only recognized club, and sanctioned by the All Japan Karate Federation, existing in Canada.

All the renovating of the club facilities was done by Mr. Tsuruoka's boys, and all the students are proud to refer to it as "Our" club. Over 35 students now attend, with a few being Niseis.

"Other self-styled Karate Clubs are not sanctioned to give official degrees to students, when their instructors are not even recognized," says Mrs. Tsuruoka, wife of the instructor and avid Karate fan. There are only about two qualified instructors in Canada. One being Mr. Tsuruoka and the other Mr. Ary Anastasiadis of Montreal.

Because Karate is so deadly, Mr. Tsuruoka studies each would-be student's character for a month or two before allowing him to become a permanent pupil. Instructor Tsuruoka is gravely concerned with these other unrecognized clubs teaching Karate to anyone at all.

At the Open House on May 7th there will be Karate demonstrations—the different movements etc.—and student practices. Tsuruoka Karate Jodo cordially invites all those interested in this great and ancient sport of Karate.

FLASH: CBLT television will feature Karate instructor Masasami Tsuruoka on their "Sports Huddle" show on Friday, May 5th at 7:30 P.M.

LIFE EDITORS APOLOGIZE TO AJ PAPER

LOS ANGELES, Calif.—LIFE magazine has sent a letter to an American Japanese newspaper, Pacific Citizen, regarding their position in the use of the term "Jap".

"The editors naturally regret your distress voiced on behalf of the Japanese American Citizens League regarding LIFE's explanation of our use of the word "Jap" in a story of recent months. Although the sources that you have been good enough to list are unanimous in their opinion that the above term is a hostile one, may I repeat that when LIFE used it we had no thought of being derogatory and, as I mentioned in my letter to Mr. Yasui, it was our feeling that this word was a widely used colloquialism with no contemptuous connotations attached to it. However, we are glad to have the opportunity to note for future occasions what a number of experts feel on this matter, which we appreciate is of importance to you."

CENTRE DRIVE ENDS TOMORROW

TORONTO.—The final concerted drive for funds on the Japanese Canadian Centre will end tomorrow. Nearly 700 members are canvassing 700 prospective members. This weekend should see the canvassers out in full force to round up the campaign.

If you have not been approached, please greet the canvasser warmly. If you have questions that he cannot answer, kindly phone the Centre headquarter, RU. 9-2162.

J.C. Centre

NISEI, ONE OF TWO TO DESIGN BRIDGE

CHATHAM, Ont.—A Nisei student attending Chatham Vocational School, Bob Tsukayama, and fellow classmate, Dick Luyt have come up with a new design for this city's Third Street Bridge which has been such a headache to city officials. After three weeks of work at home and in class, the two fellows came up with a unique design in steel resting on two concrete piles.

A. H. Tipping, technical director of the school, said that the boys had fun with the assignment. He chose it as an interesting way of applying the complicated theory he has been teaching.

The elaborate calculations of the forces and tensions in the bridge were carried out almost to the last rivet. Diagrams of the stresses on all the dangerous points were included in the plans.

Principal Dennis Taylor hopes that the boys will go on to study engineering at either Waterloo University or [illegible] Ontario Institute of Technology.

The drawings were on display at the recent Open House at Chatham Vocational School.

Contemporary Japan

$8,300,000. For Olympic Village

TOKYO.—An Olympic village, involving 55 buildings and costing $8,300,000, will be constructed at a former U.S. military camp outside Tokyo in preparation for the 18th Olympic Games in 1964.

The Olympic village at Asaka will include 38 four-storey dormitories for men and seven dormitories for women, accommodating 6,000 athletes in all.

Ten additional buildings will house [illegible] Boy Scouts and other games personnel.

These will be the first Olympics to be held in Asia and Japanese sportsmen are [illegible] of the prestige involved—or the hard work that lies ahead.

Main springboard for 18 athletic events will be National Stadium, which is being enlarged to accommodate 100,000 spectators. Other facilities to be provided include track fields, hockey fields, basketball and volleyball courts, swimming pools, roads, sewerage, customs office, banks, postal depots, fire stations and press accommodation to newspapers, radio and television around the globe.

The Japanese government has come to grips with a traditional bugbear of Olympic Games—accommodation for spectators. With 30,000 visitors expected and housing for only 15,000 at present, the government has provided low-interest loans in order to encourage construction and expansion of youth hostels. Japanese-style inns will also be converted to western-style inns to help serve the mass invasion.

The events include track and field, boat racing, yachting, rifle competitions, swimming, soccer, boxing, gymnastics, wrestling, bicycle races, marathons and equestrian events.

Still undecided is the opening date for the games.

Ten Ontario Judo Clubs Vie For Trophies. . . .

Chatham Judo Tournament

CHATHAM. — Chatham Judo Club's first invitational tournament, held at Chatham Memorial Community Centre, proved a complete success, drawing about 400 spectators for the day-long affair.

Chatham's Paul Butlar, 16, was the Junior Men's championship in the Group B, White, Yellow and Orange Belt division.

Two other Chatham entries, Richard Izawa, Junior Lightweight, and Larry Miyata Junior Middleweight, won runner-up trophies.

A total of ten Judo clubs from Ontario entered the tournament; Chatham, three clubs from Toronto, Brampton, Hamilton, London, West Lorne, St. Thomas and Windsor. Individual entries totaled 112.

Reg Budnark, Hamilton, won the Junior Lightweight trophy while Pat Bolger from West Elgin High School copped the Junior Middleweight award.

Hamilton's Don Morrison was winner of the Junior Heavyweight division.

The Senior Men's crown went to Hamilton's T. Gerden.

Armin Kampman from Hamilton took the Black Belt championship. The Kodokan Judo Club won the Men's division team championship to give Hamilton a total of five trophies. Brampton took the team runnerup award led by Mike Pembry.

Chatham's instructor, Murray Kayahara said the tournament was very successful and the club was looking for bigger and better things next year.

The Chatham Judo Club was formed 18 months ago under Chatham Memorial Community Centre direction.

JAPAN WRESTLERS TAKE FOUR CROWNS

VANCOUVER. — An all-star team from Japan walked away with four of eight titles in the Canadian wrestling championships here.

Usaki Imaizumi, a 21-year-old who has his eyes set on the world title in Yokohama, Japan, next July, took his second North American gold medal in a month.

Japanese winners were: In the Flyweight Division—Fujio Miyasaki (2nd); Bantamweight—Usaki Imaizumi (winner); Featherweight — Kiyoharo Koshi... (2nd); Lightweight—Yoshi... Iwamura (winner) and T... Saishu (3rd); Welterweight—J... Nakajima (winner); Middleweight Katsuo Shibata (winner). There were no Japanese contestants in the Light-heavy and ... Heavy Divisions.

Or Bringing Someone over? We represent all lines including American, President, Northwest Airlines, Canadian Pacific and Pan American. Write or call for full information and rates.

DOMINION Travel Office
EM. 4-7331 — Toronto
55 Wellington Street West

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
126 QUEEN ST. WEST, TORONTO
EM. 6-4847 — OX. 1-3368 (Res.)

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應す
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

Hyland Flowers
JON ONODERA
Proprietor
HU. 9-4654—HU. 1-8806
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

ALL-WAY ROOFING SERVICE
FLAT ROOFS — SHINGLING
EAVESTROUGHING — SHEET METAL WORK
TORONTO **OX. 9-5941** NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

SMALL SHOE SIZES

NEW SPRING STYLE ARRIVED
SIZES FROM 1 & UP
Men's Scott McHales Four Up
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931 Toronto
C.O.D. orders from coast to coast

ペンマンの男女アンダーウエアーは品質良好で絶對信用できます

野ざらし姫

山手樹一郎

それから二日目に、老中松平周防守から内々の使者が、土屋家へ立った。

さっそく三左衛門が出て會ってみると、

『實は、稲葉大膳の儀についてて内談にまいったのですが――』

と、使者は老中の内意を告げた。

心得違いのあった大膳は剃髪(ていはつ)の上國許へ蟄居させ、家名は伜又一郎につがせる。當主若之助さまの後見は、元服まで釆女正に依頼し、藩政一切を必ず相談する。死去の先侯夫人には供養料として三千石づつ差上げよう。この條件で納得してくれまいかというのである。

稲葉家に疵をつけまいとすれば、まずその邊で納得しておくほかはないのだ。

『これは御老中さまのお取りなしでございましょうな』

三左衛門は念を押した。

『そうです。大膳は姻戚になっておりますので、主人も今後は必ず藩政には口を出させぬようにするからと、申していました』

『承知いたしました。御老中さまのお聲がかりなれば手前主人も納得いたすことでございましょう。御返答の儀は、いずれ當方から罷り出ることにいたします』

感じさせて、三左衛門は使を帰した。

『さようか、老中のおつかいとあれば、承知するほかはあるまい』

三左衛門から委細を聞いた釆女正は、満足だった。

『しかし、三左衛門、鶴姫は不憫だな。生霊幽霊か』

『それはいたし方ございますまい。しかし死んだ者は必ず生れかわるものです。三千石の供養料というのはその邊の含みを入れてのことでございましょう』

『なるほど生れかわらせるか』

『はい、ただ事情が事情でございますから、どこへでも生れかわらせるというわけにも行きませぬ。なるべく目立たぬ、申してみれば浪人者などの家が手ごろかと存じます』

『あは、は、それではいっそ傳八郎のところへ生れかわらせるか』

『御明察、恐れ入ります。幽霊もさぞおよろこびのことでございましょう。ついでに高輪の下屋敷もおつかわしになりましては』

『任せおく。よきに計らえ』

別室ではちょうどそのころ、下屋敷から市松がたずねてきて、傳八郎に談じこんでいた。

■案　内

▲ト市の龜岡ブック店には今回、新刊現代小説が多量入荷した。

●希望者は　希望申し込みは二日(火)夜八時から九時半迄に日光ガーデンまで。(日系ガーデン・クラブ)

人事消息

■退　院

▲ト市郊外ブランプトン病院で胃の手術をうけた塚田秀雄氏は三月末退院、目下自宅で静養中。

■死　亡

▲ピーシー州プリンストンの西原廣氏(六八)はカムループス病院で四月十二日死去、スペンサス・ブルッジ墓地に埋葬した。

▲晩市の石原明之助氏(八〇)は四月二十一日死去、二十四日第一合同教會にて告別式を執行、二十五日火葬してマウントプレザント墓地に埋葬した。

NIKKA-NET HIRATA-MADE

一九六一年度のギルネットはよく獲れると定評のある日加ネット＝平田メイドを是非本店へ

日加貿易社
(漁網直輸入)

217 Denlevy Ave., Vancouver 4, B.C.　Phone MU. 4-7623

ブロードウエー花屋
喜びにも、慰めにも、いかなる場合にも、花をお送り下さい。
BROADWAY FLORIST
691 W. Broadway, Vancouver 9, B.C.
Phone TR. 6-3848

辯護士 大家一夫
ト市カレッジ街三 ルーム一〇三エー
電話 ダブリユ・エー 一―五六〇五
自宅 オーエクス八―二二八〇

辯護士 エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二 イーエム三―四三九一

生長の家誌友會

常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体験を交えて語る谷口先生の錄音が聽けます。皆様の御来聽歡迎。

◎重石宅(毎週土曜夜八時、第一、第三日曜午後二時) 303 Greenwood Ave. Phone HO. 1-2319

◎市居宅(第二、第四土曜夜八時) 400 Kingswood Rd. Phone OX. 1-1398

◎上田宅(毎週日曜 午後一時半) 524 Ontario St. Phone WA. 5-7995

◎宮本宅(第二、第四土曜夜八時) 318 Markham St. Phone WA. 1-9167

トロント佛教會(バーサスト街九一八)

四月三十日
午前十時半　日曜學校
午前十一時　朝の禮拝
午後二時　日中

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
四月三十日午前十一時半
復活後第四主日禮拝
『陰府にもいます神』　清水牧師
◎日語聖書講義　午前十時
◎教會學校　午前十一時半

トロント日系聖公會
電話エルイー一五五〇四六
四月十三日　午前十一時
復活后第四主日
早禱式
『靈の巡禮』
禮拝前祈禱書聖書解説　今井司祭

辯護士 鬼塚馥三
事務所トロント市
西クイン街二二六番地
電話イーエム八―四八四七
自宅オエクス一―三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

日系人歡迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 **竹林園**
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1915

花
…ト品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W., Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4634

辯護士 倉田ルーシン　ノータリパブリック
トロント市西リッチモンド街六二(テンプル・ビル内)五一二號室
電話 イーエム六―三三三三
自宅 アール・オー一七―三四二七

明朗な生活と力強い活動を
一家安心して將來の希望に生きるために貯蓄しながら生命保険付クラウン生命保険をお選び下さい
晩市ペンダー街九〇〇
(ヘザー街六六五〇)
矢田源一郎

FOR A SURE TOMORROW
INSURE TODAY
Crown Life Insurance Co.
900 W. Pender St. (MU. 1-7341)
6650 Heather St. (FA. 5-2528)
Vancouver, B.C.

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—0455
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております
ダブリユ・ケー・ガーデンス
(華　僑　樓)
電話エムユー一―六六二四

ゆっくりと宴會！
△晴れの結婚披露式には廣々とした場所と美しい室内で、おいしい中華料理をゆっくりと樂しめるところを選ぶべきです。
△三室の宴會場を持つ當チャイナ・ハウスに御用命下さい。
チャイナ　ハウス
中國樓
CHINA HOUSE,
925 Eglinton Ave. West, Toronto
Phone RU. 1-9123

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
O AND P LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱
日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります。

公認　岩田旅行案内社
岩田鈫一
166 E. Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-4067

公認　岩田旅行案内社支店
龜岡德衛
111 McCaul Street, Toronto 2 B, Ont.
Phone EM. 8-9034

廣州チャプスイ・ハウス
△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
廣州チャプスイ・ハウス
126 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 3-4523 — EM. 3-9039

食料雑貨直輸入卸商
西澤商會
S. NISHIZAWA & CO., LTD.
Importers & Exporters Wholesale Grocers
756 Powell St., Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 4-9944
Evening: Phone FA. 5-4185

「國寶」新米入荷
醤油
◎最寄りの商店にてお求め下さい

歴史編纂の經過

代表者會議に報告して支援希望

四月二十三日の各團体代表者會議には全加市協の梅月氏と日系人史編纂者足立ケン氏も出席して、中食後、會議が始まる前に出席者の諒解を得た上で、歴史編纂の經過を次の如く說明して各團体の支援を希望した。

△一九五九年九月から着手している日系人史編纂は今秋には完成する予定で、この出版に關心を持つ三つの出版社がトロントにあり來年中には出版の運びになる見込みである。

△編纂者は二回にわたって西行し、日系人センターでの人々と會見して資料を集めたが、主なる仕事はバンクーバー、ヴイクトリア、オタワ、トロント等の圖書館や記錄保存所の日系人關係の資料を調査することであった。（トロント方面の一世との會見はこれから）

△全加市協で編纂している日系人史は、この種のものとしては初めてのものであり、正確な記錄であると同時に出來るだけ興味あるものとすることをねらっている。だから單に事實をならべるだけでなく、それを解明する傳記も加えることにしている。

△日系人史は三部からなる筈で、第一部（一八七七—一九四一）は初期の移民時代から戰爭直前まで、第二部（一九四一—一九四五）は戰爭勃發、總移動、送還問題等、第三部（一九四五—一九六一）は再定住と日系人のカナダ生活への眞の同化・統合という內容である。

△たとえば第一部では、初期の日系移民については彼等が出て來た日本の郷土の生活や慣習、どういう人たちがカナダに來るようになったか、明治時代の日本の西歐諸國との關連、西部カナダの開發と日本移民の渡來等のことを述べ、一世がシーピー鐵道、漁業、鑛山等に働くようになってとから、最初に起こった差別的待遇のことに及ぶ。

△以上は、英文の日系人史についてであり、これに要する費用は、全加市協から發表した會計報告の通りで個人と團体の寄付によりまかなえる見込みであるが市協ではこれを日本文にもホンヤクして出版する計画を立てており、その分の費用は今後更に募らなければならぬことになっている。

トロント佛教會 降誕會

宗祖親鸞聖人降誕會が五月廿八日午後二時半よりトロント佛教會で勤修される。特別講師はハミルトン佛教會の新任開教使、山田徹念師。當日午前十一時の朝の禮拜には英語說教がある。

氣持ちよく寄付を 會館寄金

【ト市會館委員發表】會館建設資金募集は目下進行中であるが、今月末に終わることになっている。約七百名の會員が七百ファミリーを訪ずれて募集しているわけだが、今週末を利用して募集員はほとんど總出であたることになっている。この際まだ應募していない人々は思い切って氣持よく寄付申し入れをしてほしいと願っており、不審の点は會館事務所へ直接電話（アールユー一九—二四六二）してほしいと。

聖書研究會

先週末ト市で行なわれたセブンスデー・アドベンチスト教會主催『保健講演會』はきわめて盛會で、クロフォード博士は約一時間にわたって健康食餌について說明した。聽衆からの多くの質問に對し同博士は一々親切に應答した。なお同夜上映された肺臓ガンの映画によって喫煙の有害が再認識された。同教會では今土曜夜七時半からリジョン・ホールで麻生牧師指導の下に聖書研究會を行なうが、一般の參加歡迎。

ハミルトン市協 ホームを慰問

【ビームスビル發】去る日曜夜、ハミルトンの日系市協の男女の一團が當地のニッポニア・ホームを訪ずれ、領事館提供の日本映画四卷を上映して在寮者を喜ばしたのち、娘さんのサービスで茶菓に歡をつくした。ホームでは深く感謝している。

盆踊りケイコ

トロント・サンガーでは次の通り『盆踊りケイコ』を會室で行なう。師匠は背古夫人で一般の參加歡迎。

△明日曜正午から、五月中は隔週日曜、六月中は毎日曜。

△五月五日（金）夜八時から隔週金曜夜、五、六月間行なう。

カルガリ法友會の催しは盛況

【カルガリー發】カルガリー法友會では先週末、在留日系人慰安と親睦を目的とするコンサートと日本映畫上映を行なった。コンサートでは奏樂、獨唱、手品、舞踊、沖縄踊りなど珍らしいもので一同ゆっくり樂しんだ。主催側ではこの催しが成功裡に終わったことに對し一同に感謝している。

結婚御挨拶

青山玲
新井ゆき子

右兩名儀豫て婚約中の處四月一日晩市第一合同教會に於てマクウイリアム牧師司式の下に結婚式を擧行、引續きホテル・ジョージアに於て披露の宴を催しました。其の節は態々御臨席の榮を賜わり且御丁重なる御祝いを頂き誠に有難く厚く御禮申上げます。尚今後共若き兩人に對し御指導を賜わりたく略儀ながら紙上を以て御禮旁々御願い申上ます。

ニューデンバー 母 青山とみ子
晩市 母 新井とめ

夫故 小林磯次郎

（滋賀縣出身、七十六才）儀靜養中の處去る三月二十四日午前自宅にて永眠致しましたから生前厚知の皆様に謹告いたします。追而二十五日午後八時エリオット葬儀社に於て通夜を營み二十六日午後八時石浦開教使導師に依って告別式勤行の節は遠路の處遠近の各代表並に皆様方御會葬下され且つ身に余る弔辭、弔電、供花其の上過分の御香典まで下され御芳志誠に有難く厚く御禮申上げます。病氣中遠近の皆様よりの御溫情有難く故人と共に厚く御禮申上ます。

トロント 小林小菊 合掌
家族一同

聖書研究會 御案內

大成功裡に終りました『トロント聖書クルセード』に御出席下さいました多くの方々のお求めに應じ、今回新に『聖書研究會』を組織左のように定期集會を行うことにいたしました。神の言『聖書』から生ける神の息吹きにふれん人々の御出席を御案內いたします。

○四月廿九日（土曜）から毎週土曜午後七時半
○カナデアン・リージョン會館（カレッジとベイ街）にて
○講師 麻生茂牧師

トロント日系人セブンスデー アドベンチスト教會

—藥店開業御挨拶—

來る五月五日よりスカアレット・ショッピング・センタにて開店致し、最新式の技法によりまして皆様の御期待にお應え致しお引立に預りとう存じます。尚五月五日（金）及び六日（土）の兩日には開店記念として心ばかり粗品、粗茶等差し上げたく存じます。何卒お誘い合せの上御來店下さいますようお待ち申上げます。

ハンバービユー・ファマシー 北村ビクター賢一
HUMBERVIEW PHARMACY, Victor K. Kitamura, B.Sc. Phm.
263 Scarlett Rd. Toronto 9
Phone RO. 9-0625—RO. 6-6173-74

移轉

今回左記に移りました。

三角英雄
1 Merrygale Cres. Islington, Ont.
Phone 239-9818

故 母 重田千鶴（五四）

儀去る四月三日心臓病にて入院、同六日病勢惡化、脳溢血の爲五日間香睡狀態が續き去る四月十二日午後六時藥石効なくウ市市立病院にて昇天致しました事を生前厚知の皆様に謹告申上ます。追而四月十五日午後三時三十分よりクラーク葬儀社に於て古屋牧師司式のもとに告別式を兼ね葬儀執行、同日午後五時ブルクサイド墓地に埋葬致しました節は御多忙中にも拘らず多數御會葬下され且つ過分の供花、御花料、弔辭、弔電を賜り御厚情の程衷心より厚く感謝申上ます。一々參上御挨拶申上可き筈の處略儀ながら紙上にて故人生前の御交誼と共に深謝致します。

一九六一年四月十七日

喪主 重田純一
長女 重田育子
長男 宮田久
全 ノリエ
孫一同
次男 宮田務
全 春子
女婿 杉山昭平
全 秦子
孫一同
兄 濱出利助
全 トメノ
家內一同
従兄弟代表 西繁太郎
親族代表 松原慶太郎
友人代表 久留島ミスヨ
マニトバ合同教會
全 婦人會

—新刊現代小說—

「宴のあと」（三島由紀夫）二、二〇〇 「蒼き狼」（井上靖）一、九[illegible]ギの戀（石坂洋次郎）一、七五〇 □誰よりも君を愛す（川内康範）一、七〇〇 □どこかでなにかが（壺井榮）一、七〇〇 □灰色の午後（佐田稻子）一、七五〇 □夫婦合唱（源氏鶏太）九五〇 □婚約中の話（全）一、七五〇 □あゝ女難（安岡章太郎）一、七五〇 □初志一貫（竹森一男）一、七〇〇 □第三の影（三橋一太）一、五五〇 □ぱんくら重役（全）一、六〇〇 □銀座太郎（全）一、七〇〇 □大暴れ行進曲（城戸禮）二、七〇〇 □チビ助女子高校生（原生）一、七〇〇 □夢を失わず（源氏）一、五〇〇 □最高殊勲夫人（全）一、七〇〇 □丸ビル乙女（全）六五〇 □たばこ娘（全）一、七五〇 □新三等重役（全）一、五五〇 □箱入亭主（全）一、七〇〇 □にあんちゃん（安本末子）一、〇〇〇 □すれちがい夫婦（某子）一、五五

航空船切符旅行小切手 賣捌 雜誌
亀岡書籍商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO.—Phone 366-9984
113 McCaul Street, Toronto 2B, Ont.

日本觀光は

航空機又は船で

アメリカン・プレジデントライン、日本郵船、各航空會社の切符取扱並に旅券手續一切。
●特に妻子その他呼寄せのお世話を致します。

フルヤ・ツラベル・サービス（公認旅行業內社）
FURUYA TRAVEL SERVICES
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B
PHONE EM. 6-1076

一番おいしくたきやすい 松印米

百斤 一五弗九五仙

イーオン商會でも取扱っています

—日本送金は古屋から—

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
361 SPADINA AVE., TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. 3-5158—WA. 3-9398

禪寺に眠る俊子

露木海藏

四月十六日、田村俊子七年忌にいく。前日の大雨のあとの晴天。北鎌倉で下車、定刻までのタイムを縫い東側の圓覺寺に散歩。北條時宗を基礎とするこの寺の廣い境内には多數の行樂客と自衛隊員の多くが見えた。

田村俊子の墓のある東慶寺は、圓覺寺と道をはさんで西側にある。質素な寺で悲しい運命を擔つた江戸時代からの女人が逃げ込んだと傳えられる禪寺である。ゆるやかな坂の門をくぐると都會の騒音もない靜かな庭があつて、雨のあとの新緑に、おくれ咲きの櫻が殘り、微風がある。

俊子忌は正午から讀經で始まつた。今日は田村俊子賞第一回授賞式と俊子碑の除幕もあるので參加者は例年よりも多くて四十餘名。カナダから訪日中の小保方美代さん（ロンドン）も參加、他の數名も豫約していたが都合がつかなかつた。焼香がすんで、庭の奥にある"俊子の墓"に詣でてから"俊子文學碑"の除幕式である。

碑は門の左内側の梅と櫻の間に建てられ、大きい土台石に太い三尺位の高さの石碑。俊子さんが好いていたというので八重櫻が碑のうしろに二本植えられ、この小高いところから鎌倉の山の美しさの一角が眺められる。

湯淺芳子女史が"このたびの俊子賞と碑の建設については、カナダにいる俊子の知人から後援があつた"と挨拶のあと除幕式がありその場で瀬戸内晴美さんに第一回の俊子賞の授與となつた。作家高見順氏が所感を述べた。

碑には俊子の原稿筆蹟からとつた小説の一節が刻まれている。

この女作者はいつもおしろいをつけている。この女の書くものはたいがいおしろいの中から生まれてくるのである。

碑の裏には湯淺芳子選文草野心平の筆で——

田村俊子は本名佐藤とし明治十七年四月二十五日淺草藏前に生る。日本女子大國文科中退、十八才幸田露伴の門に入り、露英の筆名で短篇を發表した。二十四才田村松魚と結婚、その筆名を田村俊子とした。明治四十四年長篇"あきらめ"大阪朝日新聞に一等當選、その後ロマンチシズムの香り高き名作をのこした。それ等の作品群は女性としての自我の自覺を最初に描いたエポックである。大正七年秋バンクーバーに渡り在留十八年。中国に渡航、北京、後上海に移り、左俊之の筆名で活動したが昭和二十年四月十六日北四川路路上で腦溢血のため急逝した。

その後有志により田村俊子の會發足、同二十六年故人の七回忌に東慶寺に墓碑建立、同三十年中国から送還された遺骨を納めた。

このたび在米の有志と舊友有志の據金によりこの碑を建つ。昭和三十六年四月十六日。

食事となり懇親會となつた。故鈴木悦氏の妹、三浦まつさんがわざわざ豊橋から出席された。鈴木氏によく似たまなざしの人であつた小説の中で鈴木悦氏は、"いつになつたら、あなたは落ちつくのか、毎朝、起きたら半時間づつ坐禪でもなさい"といつているが、この"おしろいくさい""女作者"は、新緑深い鎌倉のかけ込み禪寺で落ちついている。

父 **明之助** 儀四月二十一日午前五時、八十才の高令にて永眠致しました。就ては四月二十四日午後八時ヘースチングスとゴーア街角の第一合同教會で告別式を執行致し、二十五日火葬に付しマウント・プレザント墓地に埋葬致すことにしましたことを辱知諸氏に御知らせすると共に生前の御交誼を深謝致します。

喪主 石原暎
敬子
女婿 下倉貫
綾子
親族代表 在日 鎬木政治
トロント 沓掛初代
友人代表 佐藤傳

元晩香坡日本語學校維持會委員長名譽會員石原明之助氏の永眠に對し衷心より哀悼の意を表します。

晩香坡日系人會館
並に日本語學校維持會

現晩香坡日系市民協會會長石原暎氏の御尊父明之助氏の御逝去を悲しみ衷心より哀悼の意を表します。

晩市日系市民協會

會葬御禮

故父石原明之助儀葬儀の際は遠路わざわざ御會葬下され、その上懇なる御配慮に預り、まことにありがたく感謝いたします。略儀ながら紙上で厚く御禮申上げます。
一九六一年四月二十五日
喪主 石原アキラ 敬子
女婿 下倉 貫 綾子

家族的な關係と そして idb

この實業物語りの中心人物は三人の兄弟である。三人ともそれぞれの實業分野で數年間の經驗を持ち、よくやつていた。そこで三人が一緒になつて家族的事業にのり出した。
三人共同出資は事業開始にあたつて不足し、どうしたものだろうかと思案投首であつた。
この悩みをインダストリアル・デベロップメント・バンク（産業開發銀行）に持つて行き、事業内容を説明、販賣目標は一部分を外國から仰ぎ近代設備を以てすれば十分採算がとれる見込みであることを示した。
同銀行では十分檢討したうえ、この新事業に援助を與えることになつた。豫期した通り事業開始二、三カ月は赤字操業だつたが、一年後は黒字となりやがて大きい純益を見せることになつた。そして産業開發銀行からの借金は二年早く返濟するまでになつた。
この兄弟の積極的努力は、この銀行の協力によつて成功に導びき、立派な事業として繁昌するようになつた。産業開發銀行は一九四四年に創立し、中小企業者に融資するのが目的である。

●詳細、又は小冊を得たい者は産業開發銀行に直接問合すか、貴社の會計士、銀行、又は辯護士に相談して下さい。

INDUSTRIAL DEVELOPMENT BANK

各地支店 — バンクーバー エドモントン キャルガリー レジャイナ ウイニペッグ サドベリー ロンドン トロント オタワ モントリオール クベック・シチイ セント・ジョンズ ハリファアックス

*I. D. B. は下記について財的協力を考慮します——
製造 加工 組立 設置 修繕一切 清掃 包裝 運輸 ロギング
鑛山 採鑛 技術 調査 科學調査 發電 航空 交通 その他

WALDMAN'S FISH CO.
70—78 ROY STREET
MONTREAL, P.Q.
Telephone P. 4483

生魚類の御用命は是非本店へ

お世話敷き時には電話で御注文あればお送り致します。（配達無料）
モ市ローイ街七〇〜七八
（セントローレンス街より東三軒目の魚店、パイン街より北へ一丁）

ウエルドマン魚店
電話 ピーエル四四八三

A. MASUHARA
BLOCK BROS. REALTY LTD.,
4155 Fraser St., Vancouver 10, B.C.
Tel. TRinity 6-2111 — Res. TRinity 9-1700

土地家屋賣買業

晩市及び近郊でのハウス、アパート、ビジネス等、その他すべての賣買の御相談には「親切本位」をモットーとしている増原へ是非とも御用命下さい。

日系人部代理 **増原章康**
電話ーチーアール 六 二一一一
（自宅）ーチーアール 九 一七〇〇

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗 一年七弗（前拂）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

日本品の輸入で業界が對立戰！

ラジオやチューブが問題化

◇カナダ市場に勢いよく進出している日本製ラジオおよび真空管に對して、カナダ輸入業者とカナダ製造業者間に火花を散らす對立戰が展開し、その成り行きが注視されている。カナダ・エレクトロニック產業協會では、日本品のカナダ市場進出は過少評價されていると主張している。

◇ところがこれら日本品を輸入している輸入業者は『日本品は決してカナダ市場を混亂におとしいれているわけではなく、製造業者の泣きごとだ』として、彼等の訴えを正當化していない。輸入業者は、日本品はカナダでつくる商品ではないとし、製造業者は『我れらにも足場を與えてほしい』と日本品の不公正な獨占を攻擊している。

◇一九六〇年度における日本製ラジオ用チューブは價格二十五万弗、ラジオは五百五十万弗で、これは昨年中米國から輸入した額の四千万弗にくらべると物の數でもないと輸入業者はいつている。

產業開發銀行貸付

今後緩和する

【オタワ發】オタワ政府はカナダ中小業者に融資の便利を與える產業開發銀行の貸し付け規約を緩和し、中小業者援助のワクを擴げる計畫である。產業開發銀行（總裁コイン氏）は中央銀行直系のもので、昨年中に一億二千万弗を融資したが、このうちの半額は二万五千弗以下であり、小規模會社がチャータード銀行から借りられない場合、一定條件下に融資してきたものを今後はたやすく貸しつけるようにするわけである。（廣告參照）

三日後に反亂軍は崩壞

＝パリ市民は快報に有頂天＝

【パリ發】アルジェリアのフランス駐屯軍が無血クーデターをおこしたが、わずか三日後に完全に崩壞、反亂の責任者モリース・シャリー大將（元北アフリカ地區總司令官）は投降、パリに連行されて取調べをうけたが、反亂罪は死刑である。

クーデター瓦解のニュースは戰車と軍隊で物々しく警備されているパリ市街に快報として傳わり、市民の間に歡聲があがつた。フランス政府では『反亂が終わつたことは喜びとすべきだが、なぜ反亂があつたかを極めることが肝要である』といつている。一方、デゴール佛大統領は、軍部の粛清にのり出すことになり、すでに相當數の反亂參加の將校や民間人の逮捕が行なわれている。

佛政府を支持

【東京時事通信】小坂外相は今週記者會見で、アルジェリア問題については國連も民族自決を支持しており、その民族自決の政策をとるデゴール大統領をわれわれは支持すると語つた。

モ市に中心團体

＝會員百二十余名で新發足＝

【モントリオール特信】モ市日系人の中心的團体として『モントリオール日本人クラブ』が先週末結成された。日系人有志間ではかねてから、かかる團体の必要が唱えられ、よりより相談、具体化を急いでいたが、去る土曜夜總會を開き、いよいよ發足することになつたもので、部長には邊見惣吉氏（評議員氏名次號に）が選ばれた。このクラブには相當年輩の二世も會員となつているが、今後さらに多くの二世會員の加入を勸誘する運動を行なうことになつている。現在會員數は百二十余名で幸先きよいスタートを切つた。

△部長 邊見惣吉△副部長 甲山い△會計 速水學登△幹事 江畑與惣七△書記 森下博△監查 木本美代吉、相星正ほか評議員として廿六名選出。

（なお日加會館では來る八日夜日本映畫『お富と切られ與三郎』及び『夕やけ雲』を上映する筈）

炭鑛離職者南米へ

【東京時事通信】三井鑛山の炭鑛離職者のうち、二十三家族が南米移住第一陣として七月上旬、ブラジル、パラグアイ、アルゼンチンの三國へ出發することになつた。移住者はいずれも海外移住振興會社の開拓地に入植、農業に從事する。

人口流入をどう防止か

はちきれる東京の悩み

【東京發】〝滿員ニッポン〟のなかでもとくに『首都東京』の人口增加はひどい。夜間人口九百六十八万（昨年の國勢調査）に晝間は近縣の勸め人など五十万の人口が加わつて一千万の大台を超してしまつた。なにしろ東京には昨年一年間に五十万以上が他府縣から流入してきたのだから、この人口流入をどう防止するかが問題で、これには政府も東京都も頭を痛め、一部には終戰直後のような轉入制限論までとび出している。このためさきに都內の大學をそつくり地方に移し、新しい〝學園都市〟建設の構想を發表した首都圏整備委員會では、東京への人口流入抑制策として工場などの制限法を强化することをきめ今年末の國會に改正案を提出する準備を急いでいる。

◇ここ數年の東京の人口增加ぶりは三十一年が二十三万、三十二年が二十八万、三十三年が二十九万、三十四年が二十八万と三十万以下だつたが、昨年三月一日とことしの三月一日を比べてみると、この一年間に實に五十五万五千人が一挙に增加した。五十五万といえば札幌市（五十二万三千）よりも多い人口。一年間に札幌級の都市が東京のなかにできたわけだから、東京が超滿員になるのも當然。もしことしも五十万人ふえるとしたら來年正月には夜間人口が一千万人を突破、その後も年五十万人ずつふえていくと東京オリンピックの開かれる三十九年（一九六四年）には東京の人口は一千二百万に迫るわけ。

在米同胞初の法學博士

【東京時事通信】ロサンゼルス日本語學園協同システム園長杉町八重充氏はかねて『米國における非行少年の研究』および『アメリカ社會事業概觀』の正副論文を母校の明治大學法學部に提出、學位を申請中であつたが、四月十七日の同學部教授會で見事パス、近く文部省より在米初の法學博士號が贈られることになつた。

羽田着陸で日航機が大破

【東京時事通信】二十四日午後十一時半ごろ羽田空港で桑港からホノルル經由で歸着した日航大型ジェット旅客機『箱根』が（乘員十一乘客百九名）が滑走路をオーバーランして終着から三十メートルさきの排水デッチに兩車輪を突つ込んでやつと止まつた。そのため機首は大破したが、乘員、乘客にケガ人はなかつた。

輸入品に課税

上院でもめる

【オタワ發】オタワ下院議會で野黨から散々惡法だとたたかれた政府提出法案は上院の絕對多數自由黨上議によつて、その通過が阻まれている。この法案というのは、國家収入大臣に、國內製造業者を保護するため、輸入品に關税を自由勝手に課税できる大巾な權限を與えるもので、從來はその場合、關税局又は裁判の結果關税を課さなければならないものであつた。

◇政府としては國內市場に一〇％を占める國內品と同類の輸入品に對し、收入大臣に單獨の判斷で高關税を課す權利を持たすというのが同法案の主眼であり、カナダ國內で近い將來でき得る商品であると踏んだ輸入品に對して課税しようというもので、上院の自由黨議員がこぞつて反對しているのである。

移民法改正案

提出おくれる

【オタワ發】オタワ今議會に提出される筈であつた『移民法改正案』はまたもや延びて、今秋議會に出されるもよう。今議會は七月で夏季休會に入るはずで、移民法改正は休會明け議會におそらく提出されることになろうとみられている。

來夏から開始

東寶が電送映画

【東京發】東寶と東映では三、四年前からアイドフォアの研究を續けてきたが、東寶はこのほど具体化の方針を決定、來年夏ごろにはその第一號を出すことになつた。アイドフォアというのは小型テレビ局ともいうべき發信所でフィルムを上映すれば、電波にのつてその受信装置をつけた劇場のスクリーンに一齊に寫る。つまり映畫と電波が手を握つた『電送映畫』で、映畫產業界にとつてまさに革命的なものである。

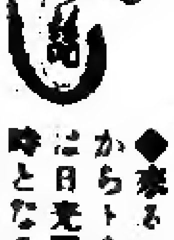
宣傳も施設も貧しい

カナダの觀光事業

【オタワ發】先週末のオタワ議會で『カナダ觀光客誘致』がはげしい論戰の中心となつた。野黨議員たちはカナダへ來る觀光客のためのパークや史蹟について、オタワ政府の指導はきわめて微弱であると非難した。

◇オタワ政府は現在のところ、觀光施設に對して、觀光客一人當たり年に十仙の割合しか支出していない。ところがこれをバーミューダにとつてみると同地は觀光客一人に十二弗五十仙、ヨーロッパでさえ平均九弗五十仙となつていて、カナダはその点非常におくれている。

◇オタワ政府はカナダ人のカナダ旅行をもつと奬勵すると共に、カナダ人の米國見物を差し控えさせ、米人客を誘致しなければならないと、觀光施設の完備と宣傳の必要を主張した。



◆來る日曜から卜市では日光節約時となる。時計のハリを一時間早めること◆二十九日はオ州の一部をのぞいてッラウト解禁日、日系釣人のなかには金曜夜中から續々とでかけた熱心なのが多かつた。

Personal Notes Across Canada

Marriages

AOYAMA-ARAI

Vancouver, B.C.

The First Vancouver United Church was the setting for the marriage of Miss Yukiko Arai, daughter of Mr. and Mrs. Tome Arai of Vancouver, B.C. and Mr. Kay Aoyama, son of Mrs. Tomeso Aoyama of New Denver, B.C. on April 1st, 1961. The Rev. McWilliams officiated.

After the marriage ceremony a reception was held at the Hotel Georgia.

Obituaries

OMOTANI

STEVESTON, B.C.—Mr. Toramatsu Omotani, 86, passed away on April 18, 1961. Tsuya was held on April 19 at the Richmond Funeral Home and funeral service was held at the Steveston United Church. Interment took place at Mountview Cemetery.

* * *

ISHIWARA

VANCOUVER, B.C.—Dr. Meinosuke Ishiwara, 89, passed away on April 21, 1961. Funeral service was held at the First United Church on April 24th. Cremation and interment took place on the 25th at Mount Pleasant Cemetery.

He was the father of Dr. Geo. A. Ishiwara, well-known Nisei dentist in Vancouver, B.C.

* * *

SHIGETA

WINNIPEG, Man. — Mrs. Marion Chizu Shigeta, 54, passed away on April 12, 1961 at the Winnipeg General Hospital. Funeral service was held on Saturday, April 15 at Clark Leatherdale Funeral Home with the Rev. C. Furuya officiating. Interment in Brookside cemetery.

Surviving are 3 sons, H. Miyata of Toronto, T. Miyata of Winnipeg, J. Shigeta of Winnipeg, 2 daughters, Mrs. H. Sugiyama and Jean Shigeta, both of Toronto. One brother R. Hamade of Winnipeg and 7 grandchildren.

Births

WESTON, Ont.—Mr. and Mrs. Shaw Tsuyuki (nee Kay Shigeishi) of 4 Griggsden Ave. in Weston are happy to announce the birth of their first child, a girl, Sharon Harumi, on April 20, 1961 at St. Michael's Hospital. Mother and baby are doing well.

Engagements

BRADNER, B.C.—Mr. and Mrs. Sadakichi Yamanaka wish to announce the recent engagement of their son, Takeshi to Miss Grace Kiyoko Ichikawa, daughter of Mr. and Mrs. Haruo Ichikawa of Bradner, B.C.

M. M. OTSUKA
Chartered Accountant
995 Briar Hill Ave.,
Toronto, Ont.
EM. 8-2763 — HU. 3-2916

Paul K. Asada, D.C., N.D.*
Doctor of Chiropractic
728A ST. CLAIR AVE. WEST
(½ Block West of Christie)
Telephone LE. 6-8220
If No Answer Call
BE. 3-3869
TORONTO

KAZUO G. OIYE
BARRISTER — SOLICITOR
NOTARY
Room 103
WA. 1-5605 OX. 8-2280 (Res.)
3 College St., Toronto

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, APRIL 30, 1961
10:30 A.M., Choir Rehearsal — 11:30 A.M., Church School
11:30 A.M., English Language Service
"OUR PRESBYTERIAN HERITAGE"
The Rev. Edward S. Yoshioka, M.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL ● 701 Dovercourt Rd., Toronto

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, APRIL 30, 1961
10:30 A.M. — Religious School
11:30 A.M. — Morning Service
SHINRAN'S THREE CONVERSIONS
The Rev. Newton Ishiura
2:00 P.M. — Japanese Language Service
EVERYONE CORDIALLY INVITED

WELCOME, JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
SPECIAL ATTENTION FOR TAKEOUT ORDERS
Open Noon to 3 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
● SAKURA RICE
● MARUKIN SHOYU
● VINEGAR
● SUGAR
● EGGS
● SUKIYAKI MEAT
● MANJU
● MANY VARIETIES OF ARARE
PHONE EM. 4-7892
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

dates and doings

FILMS AT NIPPONIA BY HAM. JCCA

HAMILTON. — Last Sunday 23rd, 7 P.M. the Hamilton JCCA visited the Nipponia Home with Japanese films supplied by the Japanese Consulate in Toronto which delighted all the residents. Refreshments were served by JCCA girls. Thoughtfulness of Nisels were much appreciated.

TYBS PICNIC AT SPRINGHILL PARK

TORONTO. -All the showers we have been getting lately can only mean that hot, humid days are just around the corner and thoughts will turn again to picnics, swimming and summer sports.

The TYBS Picnic will be held at Springhill Park on Sunday, July 23rd with Bon-odori, races, bingo, suika-wari, Fukubiki, and tug-o-war as well as swimming, baseball and dancing in the evening for one and all.

Transportation from the Church is being looked into and further details will follow.

Remember the date, Sunday, July 23rd! For what? The Bussei Picnic at Springhill Park, of course!

SLIDES OF EUROPE

TORONTO.—Slides of Europe will be shown on Sunday evening, May 7 at 8:00 P.M. at 711 Church Street. There will also be a short discussion to determine the future of this group. Everyone is welcome.

G. K. and H. O.

JAPAN SOCIETY OF CAN. ELECTIONS

MONTREAL. — Mrs. D. C. Bews was re-elected president of the Japan Society of Canada at the first annual meeting of the society on April 23.

The society was founded a year ago to promote better relations between Canada and Japan and has already undertaken a number of cultural and educational projects to this end.

Other executives elected were Mr. I. Narahashi, first vice-president; Prof. Robert Garry, second vice-president; Prof. L. V. Randall, Robert Koffend, Hiroshi Sakamoto and Louis H. Desjardins, members of the board of directors.

AWARD FOR NISEI

MONTREAL.—One of the five winners awarded scholarships by Lower Canada College was a Nisei lad, Osamu Tagaya, of 833 Plymouth Ave., Town of Mount Royal, of Algonquin School. His award was an open scholarship into the fifth grade.

TYBS TO REPEAT TRIP TO STRATFORD

TORONTO.—Because of the tremendous success of last year's trip to the Stratford Shakespearean Festival, the TYBS has again purchased tickets for a Shakespearean play. The play to be seen this year is Henry VIII on Saturday, August 19th at 8:30 P.M. For everyone's convenience, a bus will be chartered this year and further details will follow as to the time of departure.

Only 35 tickets are available, so get your tickets now and avoid disappointment by calling Mr. Terry Beresford at GA-1-6443, Mr. Herb Tanaka at OX-8-3016, or Miss Trudy Hirano at BA-5-8148.

Remember, keep Saturday, August 19th open for a very educational and enjoyable day at the Stratford Shakespearean Festival.

SUNDAY BASEBALL

TORONTO.—The Toronto Nisei Sunday Baseball meeting will take place on May 3rd, 1961 at 8:00 P.M. at the Toronto Buddhist Church, 918 Bathurst Street. Those interested are asked to attend.

K. S.

JUDO EDUCATIONAL CENTRE
BASIC and ADVANCED INSTRUCTIONS of KODOKWAN JUDO
GLEN N. KAWANO — 131 COXWELL AVE., TOR. 8
KODOKWAN 4TH DAN — HO. 3-0736

Yamada
STUDIO
PHOTOGRAPHY
284-A YONGE ST. EM. 6-2411

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY HOUSE
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 200
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 3-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto

KEG NEWS

FRIDAY NIGHT 10-PIN, April 14: [illegible] Frank Hayanaka [illegible] Sid Kondo [illegible] Jack Watanabe [illegible]

LADIES: Mary Ebata [illegible]

Mary Ebata

CLASSIFIED

Male Help Wanted

GARDENERS help wanted. Phone HO. 5-8803 (Toronto).

EXPERIENCED PAINTER wanted. Apply Mori Bros. Phone RO. 5-2246 (Toronto).

WANTED a couple of student gardeners. Phone OX. 4-1535 (Toronto).

Female Help Wanted

GIRL for general housework. No cooking, fond of children. lovely private room and bath. Bathurst and Lawrence. Phone RU. 1-4270 (Toronto).

MAID REQUIRED for private residence. Age 20-30. Live in, no cooking. Must be fond of children. Some English preferred. RU. 2-4471, Local 30 (Toronto).

Rooms to Let

DOCTOR or DENTIST OFFICE for rent. Scarborough Medical Centre, 2365 Eglinton Avenue East. Two months free rent, will decorate. Phone HO. 6-1032 (Toronto).

TWO UNFURNISHED ROOMS and second floor flat with heavy wiring. Near Lawrence and Dufferin. Phone RU. 7-3792 (Toronto).

FLAT FOR RENT. 2 rooms and a kitchen —sink, cupboard, and heavy wiring. Danforth and Coxwell area. Children welcome. HO. 5-3266 (Toronto).

ROOM TO LET. A man to share furnished rooms in East end. Freezer and stove. Phone HO. 1-2814 (Toronto).

THREE ROOMS with sink. Partly furnished, $75 month. Vicinity of College and Bathurst. Phone EM. 6-5967 (Toronto).

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4391

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air-Ship-Bus-Rail
Tours-Hotel-Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or
Information—EM. 8-9934
T. KAMEOKA
113 McCaul St. TORONTO
K. Iwata Travel Service

● NEWS BRIEFS . . .

Montand Resists Blackmail Plot

TOKYO.—Yves Montand, Simone Signoret's husband, resisted a shakedown plot in Tokyo when a gent asked for loot in return for the negatives of some photos he has of Montand and some Oriental cuties in a bathtub together.

Montand asked for a copy of each of the photos for his own enjoyment but maintained he'd only pay for the copies. He told the would-be blackmailer to do what he wanted with the negatives.

• • •

Shirley MacLaine Happy For Liz

TOKYO. — Actress Shirley MacLaine, herself a nominee for best actress of 1960, said last week she was "very, very happy" that Elizabeth Taylor won the Academy Award.

Miss MacLaine was at Nikko, a mountain resort about 50 miles north of Tokyo, filming scenes for the picture "My Geisha."

She said she heard the news from a friend in Los Angeles who telephoned her as he watched the televised ceremony of the Academy Awards.

"It couldn't have happened to a nicer person. That's my statement," she said.

"We knew the news at the moment she (Miss Taylor) won the award," she said, "I am very, very happy that she won it."

• • •

Zengakuren Hold Demonstration

TOKYO.—About 100 ultraleftist Zengakuren students demonstrated in front of the American embassy in downtown Tokyo recently against what they called "U.S. intervention" in Cuba.

Some 50 members of the so-called "main current" of the violent student body gathered before the embassy building about 3 p.m. They were followed 30 minutes later by another 50 students, who belonged to the "anti-main current" group.

There were no incidents during the two hour students demonstration.

Both groups of the students dispersed after singing "Internationale" and shouting slogans in support of Cuban Premier Fidel Castro.

The "anti-main current" members joined their rival students after visiting the Cuban embassy.

• • •

48 Japan Judoists Seek Title

TOKYO. — Forty-eight stalwarts, representing the ablest of Japan's judo sport, will compete in the All-Japan Judo championships, April 29 and 30 at the Tokyo Municipal Gymnasium. More than usual interest is attached to this year's championships because judo has been included as an official event in the 1964 Olympic Games in Tokyo.

Another incentive is that the third world judo championships will be held in Paris late this year and the winner and runner-up of the Japanese tournament may be sent to Paris.

Akio Kaminaga, 24, who holds the fifth grade, was favored to win the title for the second straight year. He was runner-up to Koji Sone, fifth grade, in the second world championships held in Tokyo two years ago. Sone is not competing.

Kaminaga is five feet nine inches tall and weighs 295 pounds, which is big for a Japanese. He is an employee of the Fuji Iron Works and resides in Tokyo.

As in the past years, there will be no weight classifications in the tournament although three classes—light, middle and heavy will be adopted for the Olympic competition.

ADM. ASKS JAPAN BUSINESSMAN TO HELP LOCATE USS HOUSTON SILVER SERVICE

TOKYO.—Retired U.S. fleet Adm. Chester W. Nimitz of Berkeley has asked a Japanese businessman to help him recover the silver service of the former U.S. Navy cruiser U.S.S. Houston—if the service did not go down with the ship.

The vessel was sunk in the Battle of the Java Sea in March, 1942.

According to a report in a Tokyo newspaper, Nimitz sought help in finding the service from Junzo Sato, an official of the Japanese Monopoly Corp. and an acquaintance.

The Asahi Evening News said Nimitz wrote a letter to Sato, saying: "I ask you to help me ascertain what happened to the silver service that was presented to the cruiser Houston by the citizens of the city of Houston, Texas."

Possibility of Recovery

Nimitz' letter said that if the silver set did not go down with the ship when it was sunk "there is a possibility and almost a certainty, that it was stored ashore somewhere in Manila Bay before the Houston departed that area in the face of superior Japanese naval forces.

"The silver might have been landed at the U.S. Naval Station at Cavite or at Corregidor or at some other place. When the Japanese army occupied the Philippine Islands the silver may have been found and is being used as a trophy by some club or individuals."

Nimitz wrote that the service consists of "a large punch bowl and goblets—together with coffee and tea pots with cream and sugar holders."

"The city of Houston," he said, "has a sentimental attachment to this silver service and has requested my help in locating it and bringing about its return."

Nimitz became acquainted with Sato in 1959 during a visit Sato made to the United States. Sato was then serving as an adviser to the Japan Artistic Sword Preservation Society, the paper said, and seeking the return of swords taken back to the United States as war souvenirs. Two of the more valuable swords he sought were in the possession of Nimitz.

In his letter to Sato, Nimitz said, "So, you see, you and I are in the same business for a while. You are seeking the return of the Houston's silver. Will you help me?"

Nimitz promised to help Sato recover some more swords.

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, Kei TSUMURA, English Section Editor; KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising Manager.

SUBSCRIPTION

$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST,
EMpire 6-5005

Musical Garbage

TOKYO.—Tokyo city fathers have come up with something new: A musical garbage truck.

As the truck plies the street picking up trash, bells peal out a ringing rendition of Rock-a-bye Baby.

CITY DRIVING SCHOOL
$3.00 per hour
DRIVE ON YOUR FIRST LESSON
TRIAL WITH NO OBLIGATION
"Free" Classroom Instruction
483 BLOOR ST. W.
LE. 2-3556

YOU'RE DIFFERENT!
Of course you are. And so are the things you own and value.
To protect them properly — your home, your car, your income, you need something special.
Your own prescription
You can only obtain such special protection from a wide range of insurance coverages; the range only your independent insurance agent is able to offer.
Always Look For This Emblem
The Sign of An Independent Insurance Agent
WALES & DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge St., Toronto
Phone WA. 1-3171

PAINTERS
FULL TIME, experienced painters wanted.
SALARY to commensurate with ability and experience.
Please
Call—KAZ KATO
RU. 3-9302

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
57 RICHMOND ST. WEST
Suite 515 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3323 — R. . . 7-3427

179 East Pender VANCOUVER 4, B.C. MU. 2-4641
REAL ESTATE long & kami realty ltd
kami insurance agencies ltd INSURANCE
Alfie Kamitakahara res. ALpine 5-2302
(or leave message at AL. 3-1743)
Raymond Leong res. HEmlock 3-3692

OPENING ANNOUNCEMENT
We take great pleasure in announcing the opening of Humberview Pharmacy on May 5th and 6th (Friday and Saturday) 1961.
We hope you will patronize our new drug store for all your pharmaceutical requirements. It is our desire to serve you to your entire satisfaction.
On these opening days, as a token of our good wishes, we will feature free tea, free soft drinks, and many prizes and gifts. Everyone is welcome.
HUMBERVIEW PHARMACY
Mr. Victor K. Kitamura, B.Sc., Phm.
263 Scarlett Road, Toronto 9, Ontario
RO. 6-6173 — RO. 6-6174 — RO. 9-0029

Light Touch and Smooth Running

PILOT
"Super" pen and pencil

Beautiful shades available··· Perfect for classroom use···

• COLOUR
RED. BLUE. GREEN. VIOLET. SEPIA. YELLOW. ORANGE. BLACK.

IDEAL MARKING INK FOR POSTERS, SHOW-CARDS, PARCELS, DRAWINGS IN SCHOOL. IT FLOWS UNIFORMLY AND DOES NOT FADE.

"PILOT" FOUNTAIN PEN AND PROPELLING PENCILS ARE FAMOUS FOR THEIR SMOOTH WRITING AND DEPENDABLE SELF-REGULATORY DEVICES.

WE RESPECTFULLY SOLICIT INQUIRIES FOR INFORMATION AND QUOTATIONS.

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS IN CANADA
Paramount Trading Co. Limited
733 DANFORTH AVENUE, TORONTO, ONTARIO
TELEPHONE HO. 3-7831 STORE OPEN: 9 A.M.—9 P.M.